

المحاسبة عن عقود الإجارة المنتهية بالتمليك في المصارف الإسلامية : من منظور إسلامي

1424

1424 –

24 × 17 118

9960-32-138- x:

-1 - -2 1424/308 121,330

> 1424/308: 9960-32-138- x :

(2003) 1424:

بسمرائك الرحن الرحيمر

المحتويات

قدمة	مقدمة	7
مبحث الأول :	المبحث الأول:	
		17
	nith, a h.	
مبحث التاتي:	المبحث الثاني:	
)		29
ر درخر الثالا بغره	المبحث الثالث:	
بينت النات.	المبعد العلق ا	
		0.2
		83
3		103
لاصة ونتائج البحث وتوصياته	خلاصة ونتائج البحث وتوصر	113
حق التعاريف	ملحق التعاريف	
إجع البحث:	مراجع البحث:	116
		117
	••••	

في المصارف الإسلامية :من منظور إسلامي

*

مقدمة:

.

.

.)

•

0 –

_

.

Operational Leases

·

....

. – –

(

.

طبيعة المشكلة:

.

_

) (

_

: : . : .

· : - - 1

.. – 2

- 3

- 4

- - 5) -

- - 6 - 7

(

- 8

- 9

-

اهمية البحث : : - 1

- 2

- 3

()
...
()
...
()
...
()
...
()
...
()
...
()
...
()
...
1

14

- 2

- - - - - 3 - - - - - - 3 - منهج البحث :

· خطة الدحث ·

:

:

التكييف الفقهي لعقود الإجارة المنتهية بالتمليك

(198) 1420/11/6

·

••

6 – 1

(6) (1988 15-10 / 1409 :

:

--

_ _ _

•

- 129: 1421:)
" " (153

" " (153 - _

– 1

. (1

Hire - Purchase

- 2

- 3

и .

· :) "

.(51 - 4

•

- (31-72001) -

: - 1

- I

· - 2

•

: (29 (1 :) (: - 3

. - - - 4

•

... () «

--

.

: (312 - 309 303)

:

(أ) الإجارة المنتهية بالتمليك بسداد القسط الأخير: : 1996) .(499 (ب) الإجارة المنتهية بالتمليك عن طريق البيع بثمن رمزي: (ج) الإجارة المنتهية بالتمليك عن طريق البيع بثمن حقيقي (سعر السوق):

_ _

--

..)

(

```
Buyer/Lessor ( / )
                              seller/lessee
                                      - 1
                                     - 2
                                      - 3
```

- 4

· _

القياس والإثبات المحاسبي لعمليات عقود الإجارة المنتهية بالتمليك

```
Finance Lease
                               قياس قيمة الأصول المقتناة بغرض الإجارة المنت
                                                                        (1/2)
Present Value of Minimum Lease
                                                                  ) Payments
                      Executory Cost
leased asset
                           Fair Value
                                Inception of the Lease
                                                (SSAP No.12:1996)
                                      )
FASB statement No.13, Accounting for Leases, Stamford, Conn.: FASB, as
                               amended and Interpreted through May 1980.
International Accounting Standard IAS No. 17 (Revised 1997), Leases, -
                London: International Accounting Standard Committee, 1997.
                                                      . 2000
```

× × (Lease Receivable Gross Investment Unguaranteed Residual Value Unearned interest revenue Net Investment

_____.

_ _

.(× × Capitalization of Leases

- -

.

Non-Cancellable

Leases

-

- ()

-

Economic Life .

•

-

_

)

: ()

:

) :

() (1 + \bigcap 1 -)

(1 + 1 - (+1) - 1) = (1 + - - 1) = (1 + (1 -)

: (1)

2000/1/1

```
655000
                                                           - 1
                                             3500
                                               2000/1/1
%12 (Implicit interest rate-lessor)
                                                           - 2
                                                           - 3
                                  12/31
                                     (1)
(1 + {}^{5}(0.12+1) - 1) \times (3500 - 655000) =
            0.12
                   4.6047762 × 651500 =
                              3000000 =
        2000/1/1
                                                    3000000
                                                    3000000
```

```
(144:
 (67 – 63 : 1406
148 – 146 1998
 .(
```

36

(Incremental borrowing rate (Lessee))

()

. %12

.%4 = 3 ÷ %12 =

. _

-

:

-

()

Depreciation بالإجارة المنتهية بالتمليك (2/2)

()

()

()

Bargain Purchase Optoin
) Lease Term

%75

Amortization (102)

()

.

40

()

()

_ _

.

--

••

--..

.. - –

. (3/2) دفعات الإجارة (إيرادات / مصروفات) :

-

_

```
finance charge
                           )Effective Interest Method
                                                       Discount Rate
```

.

_ _ .

••

- -

_ (

.

(126/13: 1978): () .. ()

(.. X (1) (1+ - 1 (2) \approx 4.607762 ÷ 3000000 =

```
+ ( × ) =
                                                - 2
                                             (3)
       390900000 = + (651500×6) =
                                                - 3
                                             (4)
       909000 = 30000000 - 3909000 =
           2000/1/1
                                          3909000
                                    /
                                      /
                                          3000000
                                             (...
                                            909000
                                             (...
(1)
```

*

(7) - (8) =	(7) (6+2) - (1) =	%12 (6) %12 × (8) =	(4) - (5) =	(4) (3 + 2) - (1) =	%12 (3) %12 × (5) =	(2)	(1)	
3000000			3000000			-	-	2000/1/1
2348500	651500	-	2348500	651500	-	3500	655000	2000/1/1
1978825	369675	281825	1978825	369675	281825	3500	655000	2001/1/1
1564778	414037	237463	1564788	414037	237463	3500	655000	2002/1/1
1101066	463722	187778	1101066	463722	187778	3500	655000	2003/1/1
581696	519370	132130	581696	519370	132130	3500	655000	2004/1/1
	581696	69804		581696	69804	3500	655000	2005/1/1

-

-	3000000	909000	-	3000000	909000	2100	3930000	
						0		

655000 2000/1/1 / / 651500 / 3500 281825 2000/12/31 281825 / / 3500 651500 2000/1/1 655000 281825

2000/12/31

```
281825
2000/1/1
                                                  / 3500
                                            / 281825
/ 369675
                                           655000
            أثر اختلاف القيمة السوقية للأصل عن قيمته الدفترية لدى المؤجر:
                                      (1)
```

- Hire-Purchase

- ... - .

) 3000000). 2760000 (

.(3909000 . 240000

. 909000

```
2000/1/1
                 / 3909000
                  / 2760000
                 / 3000000
                       / 909000
                 / 2760000
• أثر وجود قيمة متبقاة للأصل المؤجر في نهاية فترة الإجارة:
                 (1)
     . (
                             250000
```

_ _

•

: %12

- =

$$2873380 = (0.50663 \times 250000) - 30000000 =$$

624000

994000

•

,

()

(5)		%12	(2)		
(5) = (4) -	(4) (3+2) – (1) =	(3) %12 × (5) =		(1)	
3000000	-	-	-	-	2000/1/1
2376000	624000	-	3500	627500	2000/1/1
2037142	338858	285142	3500	627500	2001/1/1
1657614	379528	244472	3500	627500	2002/1/1
1232538	425076	198924	3500	627500	2003/1/1
756449	476089	147911	3500	627500	2004/1/1
223222	533227	90773	3500	627500	2005/12/31
-	3000000	994000	21000	4015000	

(2)

.

· :

+

 $(0.50663 \times 250000) + (4.6047762 \times 624000) =$ $3000000 \equiv$

:

458333 = ÷ (250000 - 3000000) =

- 200000 -

_

-

: (2005/12/31)

/	26778
	(2005/12/31)
	/ 223222
	/ 2750000
	/ 50000
	/ 3000000
	/ 50000
-	
200000 :	_
·	_
	/ 26778
2005/12/31	/ 250000
··· –	/ 26778
	/ 25000

••

•

: $(4.6047762 \times 624000)$ 2873380 478897 = $6 \div 2873380$ =

(3)

(3)

)

		%12					%12			
2873380					3000000					2000/1/1
2249380	624000		3500	627500	2376000	624000	-	3500	627500	2000/1/1
2249380	354074	269926	3500	627500	2037142	338858	285142	3500	627500	2001/1/1
1895306	396563	227437	3500	627500	1657614	379528	244472	3500	627500	2002/1/1
1498743	444151	179849	3500	627500	1232538	425076	198924	3500	627500	2003/1/1
1054592	497449	126551	3500	627500	756449	476089	147911	3500	627500	2004/1/1
557143	557143	66857	-	25000	223222	533227	90773	3500	627500	2005/1/1
	-	1	1	250000		223222	26778	1	250000	2005/12/31
-	2873380	870620	21000	3765000	1	3000000	994000	21000	4015000	

Information Content (1) (3) 2000/12/31

أ) معالجة العقد في ظل معيار الهيئة (مثل حالة عقد الإجارة التشغيلية):

() 2000/12/31

2000	5600
1000	(-) (3600)
1000	2000
2000	1140
	2860
6000	6000

() 2000/12/31

	6000
	(2000) (624)
	(624)
	3376
%40	(1350)
	2026

الأصول المستأجرة في دفاتر المستأجر): = 4.6047762 × 624000 = 873380 250000= - 2 126620=0.50663× 3000000 %90 3000000) %75) 6 (3)

$$0 \quad 458333 = \qquad 6 \div 250000 -$$

	2005/	12/31	200	5/1/1	2004	1/1/1	2003	3/1/1	2002	2/1/1	2001	/1/1	2000	0/1/1	
														3000000	
													3000000		
														624000	
														3500	
													627500		
				3500		3500		3500		3500		3500			
				90773		147911		198924		2444472		285142			
				533227		476089		425076		379528		338858			
			627500		627500		627500		627500		627500				
12/31		458335				458335		458333		458333		458333		458333	
	458335				458335		458333		458333		458333		458333		
		2750000													
		250000													
	3000000														

) ()

:

2000/12/31

%		%		
%100	6000000	%100	6000000	
	(2000000)		(2000000)	
			(624000)	
	(458333)		-	
	(285142)		-	
%45.7	(2743475)	%43.7	(2624000)	
%54.3	3256525	%56.3	3376000	
%21.7	1302610	%22.5	1350400	%40
%32.6	1953915	%33.8	2025600	

2000/12/31

0.4		0.4		
%		%		
	5600000		5600000	
	(3600000)		(3600000)	
	3000000		-	
	(458333)		-	
%53	4541667	%33	2000000	
%13	1140000	%19	1140000	
%34	2860000	%48	2860000	
%100	8541667	%100	6000000	
	2000000		2000000	
	1000000		1000000	
%35	3000000	%50	3000000	(1)
	1000000		1000000	
	2037142		-	
%36	3037142	%17	1000000	(2)
	2165667		2000000	
	338858		-	
%29	2504525	%33	2000000	(3)
%100	8541667	%100	6000000	(3 + 2 + 1)

```
- (36 – 33 2001 (
                                        - 1
        %45.7 %43.7
        %32.6
               %33.8
                                        - 2
    %47 %67
                                     ()
          %53 %33
     %35 %50
                                    ( )
         %36
               %17
                %29 %33
)
                     .(
                   %186 %100
                                        - 3
                     (100 \times (
    \%34 \equiv
                            %23
```

التكاليف المباشرة الأولية للتعاقد: (4/2)

_

- -)

.(

.

.

•

.

(5/2) مصروفات صيانة وإصلاحات الأصول المؤجرة:

3/2) مطروفات طيانه وإطبرات الاطول الموجرة .

_

(6/2) مصروفات الضرائب والتأمين على الأصول المؤجرة:

- <u>-</u>

п

" -

.. _ _ _

-

.

·

-70 -

(7/2)

. -

: ... ()

- ..

· : ()

- ()

•

-

- () .

() ()

_

.(

(8/2) فوات الانتفاع بالأصول المؤجرة قبل التمليك :

_ . __

.

(308:) - ((9/2) (/) (/)

.(

(2) \$5000000 2000/1/1 . \$700000 \$500000) \$150000 .(0 \$1012227 %12 12/31 - (/)

. 2000/1/1

(/)
(3) (2)

-

:

		%12		
4500000	-	-	-	2000/1/1
4027773	472227	540000	1012227	2000/12/31
3498876	528897	483330	1012227	2002/12/31
2906509	529367	419860	1012227	2002/12/31
2243062	663447	348780	1012227	2003/12/31
	2243062	269165	2512227	2004/12/31
-	4500000	2061135	6561135	

(/) (/) -:

(/)	(/)	
/ 45.00000	/ 4500000	2000/1/1
(/ 700000	
/ 4500000	/ 5000000	
()	/ 200000	
	()	
- / 6561135 	/ 4500000 / 4500000	
/ 4500000		
() / 2061135		
()		
	()	
/ 1012227 / 1012227	/ 540000	/12/31 2000
	/ 472227	
()	/ 101227 ()	
,	/ 600000	
	/ 600000 [5 ÷ (1500000 – 4500000)]	
	[3. (1300000 4300000)]	
/ 5400000	/ 400000	
()	/ 400000	
/ 540000	$\frac{[600000]}{(1500000 - 4500000)} \times 200000]$	
(<u>-</u> ,	

2000/1/31

.

.(3/2)

: عقود الإجارة العقارية المنتهية بالتمليك (10/2)

: تصنيف العقد : (أ)

Capital Lease

.

.

) .(

.

_ _

العرض والإفصاح لمعلومات الإجارة المنتهية بالتمليك في القوائم المالية

. (1/3) العرض لمعلومات الإجارة المنتهية بالتمليك في القوائم المالية . (1/1/3) العرض في القوائم المالية للمستأجر - : (أ) الأصول المستأجرة : - - - (

. (

(ب) الالتزامات عن عقود الإجارة التمويلية:

- -

(ج) مصروفات الإجارة :

.

-; —

: **-1**

· : -2

-) –

. (2/1/3) العرض في القوائم المالية للمؤجر:

-

.

()

.

: () قائمة المركز المالي : .

•

(ب) قائمة الدخل:

(2/3) الإفصاح في القوائم المالية للمستأجر:

; ;

(أ) الأصول المستأجرة:

0

. (ب) دفعات الإجارة :

•

-(

·

(ج) الإجارات من الباطن:

_ _

(د) الإجارات الشرطية :)

.

_ _

_

; ...

--: : -1

```
- 2
            (
                                 - 3
                                 - 5
                                 - 6
1999/12/31
         $
5
                 10
               0 $8881879
```

1998			1999			
_	-	-	10000000	-	1000000	
					0	
-	-	-	96667	-	96667	
-	-	-	(55556)	-	(55556)	
-	-	-	10041111	-	1004111	
					1	

. 0

- 3 : (17)

1998	1999	
-	10.000000	
-	1118121	
	11118121	

- 4

.\$ 101699 (28) . 1999 31

(30) - 5

;

31 . 1999

			6	3		
	3	3		6	3	
1004111	1004111 1		-	-	-	
1111812	2192779	6694006	2115668	57834	57834	

- \$2231336 - \$8886785 - 4 - 5 (17) - 6) - (30)

(3/3) الإفصاح في القوائم المالية للمؤجر:

•

() صافي الاستثمار :

(ب) الحد الأدنى لدفعات الإجارة المستقبلية .

.

. (جـ) العوائد غير المكتسبة : _ /

-

. (د) الإجارات الشرطية:

(هـ) الوصف العام :

_

-.

. - - -

- -

(1)

-: -

. - 1

- 2

-3

- - - - 4

. - 5

·

```
- 6
                                 1999/12/31
                                               - 1
  $1848292
               . 1998
                         $1955500
                                        1999
                                               - 2
     .( 1999/12/31
                          1999
                                    31
                                          - 1
 (2)
)
```

- 2 : (6)

1998			1999			
2344421	400818	1943603	2048629	372462	1676167	
(388921)	(86358)	(302563)	(200337)	(55242)	(145095)	(-)
1955500	314460	1641020	1848292	317220	1531072	

- - 3 (24) -

1998 \$188584 1999 . \$194173 (30) - 4

.

			6	3		
	3	3		6	3	
1848292	245766	1061778	306600	101303	32845	1999

1955500	145258	1398530	306601	101303	3808	1998
			(3)	1)		- 5

(31)

						(
1848292	1325397	-	-	522895	1999	
1955500	1720897	-	-	234603	1998	
						(
1848292	-	-	-	1848292	1999	
1955500	-	-	1955500	-	1998	
						(
1848292	1848292	-	-	-	1999	
1955500		-	1955500	-	1998	

1999

- 1

```
1999 $ 440748
                       1998
                              $411712
                                          - 2
- 1999 1998
$ 188584
                      . ($200337 – 388921 )
```

. - 4

4 - خلاصة ونتائج البحث وتوصياته:

_ _ _

;

- 1

_

()

- 2

- 3

)

· - 6

..

.

- 8

-

. - 9

- - - 10

· --

- 11 /

) . (

_ _

•

- 12 ·

> - 13 -

) (

. - 14

. - 15

.

(2/4)

- 1

- 2

- 3

111

_

--

. - 4

- -

. - 5

-- - 6

- 7 .

. - 9

. -

```
- 3
: Finance Lease
             Hire – purchase
                             Hire-sale
                                               - 5
      : Sale&leaseback
                            ( )
```

- 8 : (- 10 - 11

مراجع البحث

	" (1996)	اجع العربية	أولا : المر 1 -
. 1999 " (2001	: " / 1422)	(1978)	- 2 - 3 - 4
	" . (.) : (1996)		п	- 5 - 6
" (19	998)	-	11	- 7
(2001	1421)	11	_	- 8

- 9 1421) -10(6)(1988 1409) 1406) -11(2000 -121420) - 13 (198)1420/11/6 1420 -14(8)(1999 ثانيا: المراجع الأجنبية:

- 1- FASB Statement No. 13, Accounting for leases, Stamford, Conn.:FASB as amended and interpreted though May 1980.
- 2- **FASB** Statement **No.28**, Accounting for sales with lease backs, Stamford, Conn 2-
- 3- Institute of Chartered Accountants in England and Wales, SSAP No. 21, Accounting for Leases and Hire Purchase Contracts, Central Milton Keynes: ICAEW, 1996.
- 4- International Accounting Standard IAS No. 17 (Revised 1997), Leases, International Accounting Standard Committee, London, 1997.

5- IASC No.17, Accounting for leases, IASC: London, Sep. 1982. As cited in: IAS, Ernst & Young, Jan. 1993.

Additional References:

- 6- Abdel-Khalik, A. Rashad, The Economic Effects on Lessees of FASB Statement No. 13, Accounting for Leases, Stamford, Conn.: FASB, 1981.
- 7- ______, et. al., Impact of Reporting Leases off the Balance Sheet on Bond Risk, Financial Accounting Standard : Selected Papers . FASB, Stamford, Conn., 1978.
- 8- American Institute of Certified Public Accountants, Accounting Principles Board, APB Opinion No. 5, Reporting of Leases in Financial Statements of Lessee, AICPA, New York, 1964.
- 9- Committee on Accounting Procedure, APB No. 38, Disclosure of long-term Leases in Financial Statements of Lessees, AICPA, New York, 1949.
- 10-_____, APB Opinion No.31, Disclosure of Lease Commitments bag Lessees, AICPA, new York, 1973.
- 11- ASR No.225, Lease Accounting and Disclosure Rules, Commerce Clearing House: Chicago, August 31, 1977.
- 12- FASB Statement No. 91, Accounting for Non-Refundable Fees and Costs Associated with Originating or Acquired Loans and Initial Direct Costs of Leases, Stamford, Conn.: FASB, 1987.
- 13- Ferrara, William L., et. al., The Lease-Purchase Decision, National Association of Accountants, New York, 1979.
- 14- McGregor, Warren, Accounting for Leases: A New Approach-Special Report, Norwalk, Conn.: FASB, 1996.
- 15- Means, Kathryn M.& Paul M. Kazenski, SFAS 91: New Dilemmas, Accounting Horizons, Vol. 1, No. 4, Dec. 1987.
- 16- Myers, John H., Reporting of Leases in Financial Statements, Accounting Research Study No.4, AICPA, New York, 1962.
- 17- Schroeder, Richard G. & Myrtle W. Clark, Accounting Theory, 6th ed., John Wiley & Sons, Inc., New York, 1998.
- 18- Securities and Exchange Commission, ARS No. 147, Notice of Adoption of Amendments to Regulation S-X Requiring Improved

Disclosure of Leases, Commerce Clearing House : Chicago, Oct.5, 1973.